



jorun mandal <jorun.mandal@gmail.com>

Adressenavn

Groven Bjørnar <bjornar.groven@bjugn.kommune.no>
Til: jorun.mandal@gmail.com

14:35 28. juni 2011

Adressenavn: Adressenavn.DOC
Vedlegg: Vedlegg.TIF

2 vedlegg



Vedlegg.TIF
76K



Adressenavn.DOC
223K

Jorun Mandal

Deres ref.

Vår ref.
13155/2011/L32/BJOGRO

Dato
28.06.2011

MANNDALSVEIEN

Viser til din e-post av 23.06.2011.

Manndalsveien har ikke vært til høring hos språkmyndighetene nå. primærleddet Mandal er avklart tidligere. Viser til vedlagte dokument.

Med hilsen

Bjørnar Groven
leder arealbruk

Vedlegg:
1 Vedlegg



KLAGENEMNDA FOR STEDSNAVNSAKER

Institutt for lingvistiske og nordiske studier
Universitetet i Oslo
Postboks 1102 Blindern
0317 Oslo
tlf. 22 85 40 27
faks 22 85 43 81
e-post: terje.larsen@iln.uio.no

MØTEPROTOKOLL FOR KLAGENEMNDA FOR STEDSNAVNSAKER ETTER LOV 18. MAI 1990 NR. 11 OM STADNAMN, § 8

Klagesak: 10/2006 Mamndal, Bjugn kommune, Sør-Trøndelag
Klager: Eier og Bjugn kommune, jf. § 8 første ledd

Navn: Mamndal eller Mandal, ev. Mamndalen
Navnetype: Bruksnavn som faller sammen med et nedarvet stedsnavn, jf. § 5 andre ledd

Det påklagede vedtaket gjort av: Statens kartverk, jf. § 5 andre ledd og § 6 fjerde ledd
Navnesaken reist av: Navnekonulentene, jf. § 6 første ledd, bokstav d

Leder i klagenemnda: Kirsti Strøm Bull
Øvrige medlemmer: Jorunn Vandvik Johnsen, Peter Hallaråker, Tom Schmidt

Eier og Bjugn kommune har klaget på vedtaket som Statens kartverk har gjort om skrivemåten av bruksnavnet *Mamndal* og ønsker *Mandal* i stedet. De grunngir klagen ved å vise til skrifttradisjonen.

Vedtaket var i samsvar med tilrådingen fra navnekonulentene under førstegangsbehandlingen. Under klagebehandlingen gikk navnekonulentene inn for skrivemåten *Mamndalen* i bestemt form og begrunnet dette med at bestemt form er i samsvar med tradisjonell uttale.

Nemndas vurderinger

Ved fastsettelse av skrivemåten skal utgangspunktet være den nedarvede lokale uttalen, samtidig som en skal følge gjeldende rettskrivningsprinsipper, jf. § 4 første ledd i lov om stadnamn. Når særlige grunner taler for det, kan skrivemåten avvike gjeldende rettskrivningsprinsipper, jf. § 4 tredje ledd.

I denne saken finner nemnda det dokumentert at den nedarvede lokale uttalen er *Imanndarn* med kort *a* i førsteleddet og i bestemt form. Dersom en legger hovedvekten på denne uttalen, vil skrivemåten bli *Mannalalen* slik navnekonseptene tilfårde under klagebehandlingen. Eier og kommunen ønsker skrivemåten *Mandal*, og Kartverket har imøtekommet ønsket om ubestemt form. Skriftradisjonen for ubestemt form er enerådende, og nemnda har også kommet til at skrivemåten bør være i ubestemt form. Når det gjelder førsteleddet, mener nemnda at hovedprinsippet i norsk rettskrivning om å markere kort vokal med etterfølgende dobbel konsonant bør følges. Nemnda fastsetter skrivemåten til *Mannal*.

Nemnda gjorde slikt

VEDTAK:

Som skrivemåte fastsettes: **Mannal**

Oslo 14.08.2006

Kirsti Strøm Bull

Kirsti Strøm Bull
leder i klagenemnda

Klagenemnda for
stedsnavnsaker

Terje Larsen

Terje Larsen
sekretær

Jorun Mandal
Svuluvn. 12
7224 Melhus
jorun.mandal@gmail.com

Bjugn kommune
postmottak@bjugn.kommune.no

Melhus 23.06.11

Vedr. sak: Fastsetting av adressenavn i Bjugn kommune – adresse/navn H22.

Viser til ovennevnte sak, herunder
saksframlegg av 26.05.11 arkiv L32, møtedato 07.06.11 -saksnr. 11/35.

Følgende står anført i saksframlegget, sitat:

"H22 Mannalsveien. Dette er et navn som er avklart med stadnamnmyndighetene. Lokal uttale er Mannal med dobbel n og ikke Mandal slik man sier på Sørlandet".

Bjugn kommune henviser til at navnet er avklart med stadnamnmyndighetene.

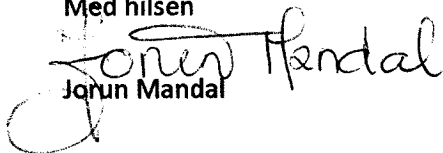
Jeg ber om kopi av følgende dokumenter :

Bjugn kommunes brev/henvendelse til stadnamnsmyndighetene vedr. adresse/navn H22,
samt stadnamnmyndighetenes svar til Bjugn kommune.

Dersom det i tillegg foreligger uttalelser som kommunen har innhentet fra annet hold, eller vurderinger gjort av Bjugn kommune som ikke framkommer av saksframlegget, bes også om kopi av disse dokumenter.

Snarlig svar imøteses pr. mail. På forhånd takk.

Med hilsen


Jorun Mandal